

IT
FR
GB

SPLENDID

CARTON PACK



SPLENDID



IT **Etichettatrici lineari a magazzino mobile.** Consentono di applicare un'etichetta di corpo parziale o avvolgente su contenitori cilindrici. I differenti modelli "Splendid" sono idonei per produzioni da 2.000 a 15.000 BPH. Struttura e corpo macchina interamente ricoperti da robuste lastre in acciaio inox. Distribuzione della colla mediante pompa pneumatica con riciclo continuo. Incollaggio dell'etichetta a strisce orizzontali.

FR **Les étiqueteuses linéaires à magasin mobile "Splendid"** sont aptes pour l'application d'une étiquette de corps partielle ou entourante sur flacons cylindriques. Selon les différents modèles "Splendid", la vitesse de production peut ranger entre 2.000 et 15.000 BPH. Structure et partie supérieure de la machine sont entièrement carénées en robustes plaques d'acier inox. Distribution de la colle par pompe pneumatique à recyclage continu. Encollage de l'étiquette par rayures horizontales.

GB The linear labelling machines "Splendid" with mobile magazine can apply one partial or wrap-around body label on cylindrical containers. The various "Splendid" models can reach outputs ranging from 2,000 to 15,000 BPH. The top and sides of the machine are entirely cladded with sturdy stainless steel plates. The glue distribution is performed by an automatic recycling pump. The glue is applied on horizontal stripes.



IT **Stazione di etichettaggio a magazzino mobile.** Prelievo delle etichette mediante deviatore meccanico. Dispositivo meccanico già incorporato "nessun contenitore - nessuna etichetta".

FR **Station d'étiquetage à magasin mobile.** Prise des étiquettes par extracteur mécanique. Dispositif automatique déjà incorporé pas de bouteille - pas d'étiquette.

GB Labelling station with mobile magazine. Label pick-up by mechanical extractor "No bottle - no label" automatic device incorporated.



CARTON PAK

IT Etichettatrice lineare per cartoni rettangolari e quadrati in metallo, PVC, cartone ecc. Struttura e piano di lavoro interamente ricoperti da lastre in AISI 304. Produzione oltre 3.000 CPH.

FR Etiqueteuse linéaire pour cartons rectangulaires et carrés en métal, PVC, et papier carton etc.

Couverture de la structure et du plan de travail en plaques en acier AISI 304. Production supérieure à 3.000 CPH.

GB Linear labeller for square or rectangular metal, PVC, or paperboard boxes.

Cladding of machine top and structure with AISI 304 plates. Output above 3.000 CPH.



Carton Pak 2

IT Per applicare etichetta e retro sui due lati contrapposti del cartone.

FR Pour l'application d'étiquette et contre-étiquette sur deux côtés opposés du carton.

GB Suitable for applying front and back label on two opposite sides of the box.



IT • Rotazione magazzino etichette solo in presenza del cartone da etichettare con comando a fotocellula regolabile per differenti formati.

• Rotazione continua per nastro macchina e rullo incollatore.

• Pompa colla pneumatica.

Opzionali:

• Distanziatore cartoni in entrata.

• Sistema automatico di rotazione cartoni a 90°.

FR • Rotation du magasin étiquettes seulement en présence du carton à étiqueter, avec commande par cellule photo-électrique réglable pour différents formats et position étiquette

• Rotation continue du convoyeur de la machine et du rouleau colle.

• Pompe colle pneumatique et recirculation automatique de la colle.

Options:

• Espaceur de cartons à l'entrée de la machine.

• Système automatique pour la rotation de 90° des cartons.

GB • Label magazine rotation only in presence of the box to be labelled; the rotation is controlled by an adjustable photocell for different sizes and label position.

• Continuous rotation of machine conveyor and gluing roller.

• Pneumatic glue pump and automatic glue recycling.

Optional:

• Case spacer at machine infeed.

• Automatic system for 90° box.



Carton Pak 1

IT Per applicare un'etichetta su un lato del cartone.

FR Pour l'application d'une étiquette sur un côté du carton.

GB Suitable for applying one label on one side of the box.





P.E. s.r.l. Via Europa, 25
46047 Porto Mantovano (Mantova) Italy
Tel. +39-0376.389311
Fax: +39-0376.389411
pelabellers@pelabellers.it
www.pelabellers.it